

# Einladung / Vabilo

Die Marktgemeinde Velden, der Slowenische Kulturverein Drabosnjak, der Verein Industriekultur und Alltagsgeschichte sowie der Hermagoras Verlag laden zur Buchpräsentation

Tržna občina Vrba, Slovensko prosvetno društvo Drabosnjak, Društvo za industrijsko kulturo in zgodovino vsakdana ter Mohorjeva založba vabijo na predstavitev knjige

---

*Werner Koroschitz / Michael Koschat (Hg.)*

## Vererbtes Schweigen, verdrängte Erinnerung

Velden unterm Hakenkreuz 1938–1945

am Montag, dem 20. September 2021, um 18.00 Uhr  
v ponedeljek, 20. septembra 2021, ob 18. uri

in den Kurpark Velden (bei Schlechtwetter findet die Veranstaltung im Gemeindesaal des  
Gemeindeamtes Velden statt)

---

*Begrüßung / pozdrav:*

Bürgermeister der Marktgemeinde Velden / župan tržne občine Vrba: *Ferdinand Vouk*

*Das Buch präsentieren / knjigo bodo predstavili:*

*Michael Koschat, Werner Koroschitz, Monika Zeichen-Wieser*

*Musikalische Umrahmung / glasba:*

*Männeroktett SVRŽ*

*Moški vokalni oktet SVRŽ*

*Es gelten die aktuellen Covid-Regeln.*

*Na prireditvi veljajo aktualna pravila za zajezitev bolezni Covid 19.*

Slovensko prosvetno društvo/  
Slowenischer Kulturverein  
**DRABOSNJAK**



**Mohorjeva  
Hermagoras**



**VELDEN**  
am Wörther See



368 Seiten  
17 x 24 cm, gebunden  
€ 36,00  
ISBN 978-3-7086-1116-7

Im Mittelpunkt der Publikation zur gleichnamigen Ausstellung in Velden am Wörthersee (2021) „Vererbtes Schweigen, verdrängte Erinnerung. Velden unterm Hakenkreuz 1938–1945“ stehen die Opfer nationalsozialistischer Gewalt in der Marktgemeinde Velden am Wörthersee. Dabei wird auch das System des NS-Terrorapparates in dieser Fremdenverkehrsgemeinde analysiert. Zu den Opfergruppen zählen neben den deportierten slowenischen Familien der Marktgemeinde auch die verfolgten, entrechteten und enteigneten jüdischen Bürger\*innen Veldens, Widerstandskämpfer\*innen (Katholik\*innen, Kommunisten, Sozialisten, Kärntner Slowen\*innen), Zeug\*innen Jehovas oder die den zynisch als „Euthanasie“ bezeichneten Massenmorden zum Opfer Gefallenen.

*Ein Gemeinschaftsprojekt der Marktgemeinde Velden mit dem Slovensko prosvetno društvo/Slowenischer Kulturverein Drabosnjak und dem Verein Industriekultur und Alltagsgeschichte*

*Knjiga in razstava z naslovom „Podedovani molk, potlačeni spomin. Vrba pod kljukastim križem 1938–1945“ se spoprijema s temnim poglavjem nacionalsocialistične strahovlade med letoma 1938 in 1945 v tržni občini Vrba. Avtorji in avtorice v knjigi opisujejo življenjske poti pregnanih in ubith sokrajanov in sokrajanek ter osvetljujejo usodo žrtev nacionalsocialističnega terorja. Med žrtvami so bili judovski občani in občanke Vrbe, pregnane slovenske družine, uporniki (katoličani, komunisti, socialisti, koroški Slovenci), Jehovove priče ter ljudje, ki so postali žrtve nacionalsocialistične „evtanazije“. Knjiga in razstava želita doseči, da bi vse žrtve iz tržne občine Vrba ostale v živem spominu.*